



די קאמעיקס מאילַה

בנ' ברק: רח' הלפרין 18, רח' רב' עקיבא 112  
 ירושלים: רח' מלכי ישראל 2  
 טל. 6192858-03 פקס. 6154900-03  
 שורת לקוחות: 830-500-1599  
[www.mwaxb.co.il](http://www.mwaxb.co.il) - [office@waxb.co.il](mailto:office@waxb.co.il)



*Mefo'ar Judaica*  
 3919 13th ave. Brooklyn NY 11218  
 718-436-0707  
 email: [info@mefoarjudaica.com](mailto:info@mefoarjudaica.com)  
[www.mefoarjudaica.com](http://www.mefoarjudaica.com)

כל' הוכחות שמורות לדפוס "וָקְסַבָּרָא",  
 ול"מְפֹאָר" תשע"ט. אוזי ווי מיר האבן  
 ארינגעלייגט פיל געלט און אסאך כוחות אין  
 דעם קאמיקס מגילה, טען מיר אויסדיוקלין  
 פארבאטן, סיי עפ"ז דין תורה און סי' להבדיל  
 ליט' די אנטערנצעיאנאלאע דורך רעכט גיעזען,  
 נאכזומאכן דעם קאמיקס מגילה אודער א  
 החלק דערפֿון, עס איבערעצען, אריינילין אין  
 א קאמפֿויסער, אודער קאָפֿרין אויף סי' וועלכֿן  
 אוּפֶן, סי' וועלכֿן טיל, אוזי אויך איי פארבאטן  
 זיך צו באָנְצָן מיטּן אינחהאלט פון דעם ברַ  
 אודער א טיל דערפֿון, אויף קײַן שום אוּפֶן און  
 מיטּ קײַן שום מיטּלען, סי' עלעקטראָנְיָה און  
 סי' מעכאנישׁע, סי' פָּאָר בִּזְנָעָס אָון סי' נישׁט  
 פָּאָר בִּיזְנָעָס, אָן רשות פון די אוּסְגָּעָבעָר.

פקס. ל.תנובות והערות: 900-6154-1533



אין דעם מאיעסטעטיעש פאלאץ אין שושן הבירה, איז אין יענע צייט,  
געפֿיינערט גענווארן אַמעכטיגע אָונְ פראַכטפּולְעַמְּאָהָל צייט,  
דער קעניג אַחֲשׁוֹרֶשׁ, וואָס אַיבָּעָר דִּיאָנְצָעַ וועָלְעַר גַּעֲוָעַלְטִיגַּט,  
האט באַשְׁלָאָסְן צוֹ ווַיְיָזֵן פָּאָר יְעָזֵן זִין רַיְבָּקִיט ווָאָס ער פַּאַרְקָאָגֶט.  
אין טַיעָר גַּעֲלָעָנְעַגְּשָׂעָרְהָרָה,  
האט מַעַן אַנְגָּעָאָסְן אַיסְטָעָרְלִישָׁע ווַיְיָנָעָן, אַן אַשְׁיָּוָר,  
אוֹוֹ וַיְיָאָסָר, מַיְתָּאָן אַיבָּרְפָּלוֹס,  
פָּאָר יְעָזֵן גַּעֲלָאָנְטָן, אַיז דִּי עָסְן גַּעֲשָׁמָאָק אַן זַיְתָּן.  
אַבָּעָר אַויִּיךְ אַיזְן הַאָפָּן פָּוֹן דִּי סֻעָּדָה גַּעֲנָאָסְן,  
אַן פָּאָר קַרְדָּקִי הַצְּדִיק, הַאט דָּאָס זַיְעָר פַּאַרְדָּאָסְן,  
דִּי קַלְיָמָאָקָס פָּוֹן דִּי סֻעָּדָה זַעַם פַּרְאָכְטִיגָּן,  
איַיְיָ גַּעֲנוּעָן דִּי אַזְיָּגָּעָטָרָעָנְצָלְעַטָּע וְשָׁתִי דִּי קַעְנִיןָן.  
אַבָּעָר, וַיְיָעָרְהָט אַיז גַּעֲקָעָנְטָפָּאָרְשָׁטָעָל אַויִּיךְ אוֹאָזְרָכְפָּאָל,  
וַיְיָגָּרְיָס אַןְ שְׁרָעָקְלִין אַיז דַּעַם קַעְנִיגָּשׁ שָׁאנְדָעָן צוֹ עַרְשִׁיְיָנָן אַן זַאָל,  
דַּעְרִיבָּעָר אַיז וְשָׁתִי נַאֲךְ אַינְגָּס זַעַלְבָּן טָאָג אַזְיָּפָּן בּוּיְסָמְגַּהְגָּגָן גַּעֲנוּוָאָרָן.



אַזְוִי? אַזְוִי? אַזְוִי מִיר צָו  
פַּאַרְשָׁעָמָעָן? דִּי וַיְעַט  
בָּאַצְאָקָן דַּעַרְוָהָף, אַה  
אַה, דִּי וַיְעַט נַעַק טַיְעָר  
בָּאַצְאָקָן אַזְוִי דַּעַטָּן

אַיְרָהָב אַגְּפִּיהָל אַז  
דָּאָס פָּאָל אַזְעָט  
גַּעְרָעָט, וַיְיָעָר וַיְיָסְט  
וַיְיָעָט זַיְזָה בָּאַלְכָּד  
וַיְיָעָט אַזְעָט...



א בוים פון פופציג איילן הויה,  
דאס ווועט זיין אוינ מרדכי א זקקה, או צ'וועט גיין א רוייה,  
די בוים איז אויפגעשטעלט געווארן מייט גרויס פראכט,  
אויך זיינע קינדער האבן איהם צוגעהאלפן אין יענע נאקט,  
אין יענע נאקט איז מען אין פאלץ נישט געשלאפן,  
דער קעניג פראכט צו שלאפא, אבער דעם דריימל נישט געטראפאן,  
ליינט'ס מיר פאר דעם ספר הזרונז! א באפעהלו טווחט ער געבען,  
פאר מרדכי וויל ער צוירקצאלן, פארן' ראטיעווען זיין ליעבן.





בֵּיתוֹ לְעֶשֶׂת קָרְצָן  
אִישׁ וַיַּאֲישׁ: סָגֶם וְשָׁנִי  
הַמֶּלֶךְ עֲשֶׂתְהָ מִשְׁנָה נְשִׁים  
בֵּית הַמֶּלֶכְתָּה אֲשֶׁר לְמִלְחָדָה אֲחַשְׁרוֹשׁ:  
בַּיּוֹם הַשְׁבִּיעִי סְטוּבָה לְבֵן הַמֶּלֶךְ בַּיּוֹם  
אָמָר לְכוּ-זָמָן בָּזְהָא חַרְבָּזָא בָּגָתָא  
וְאַבָּגָתָא זָתָר וְכַרְפָּס שְׁבָעַת הַסְּרִיסִים  
הַמְּשֻׁרְתִּים אֶת פָּנֵי הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁרוֹשׁ:  
לְהַבְּיאָ אֶת וְשָׁתִי הַמִּלְכָה לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ  
בְּכָתָר מְלָכָות לְהַרְאָתָה הַעֲמִים וְהַשְׁרִים  
אֶת יְפִילָה כִּי טֹבָת מִרְאָה הִיא: וְתַכְנִיאָן  
הַמִּלְכָה וְשָׁתִי לְבוֹא בְּדֶבֶר הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר  
בַּיד הַסְּרִיסִים וְיַקְצַח הַמֶּלֶךְ מִאָד וְחַמְתָּו  
בָּעָרָה בָּו: סָ וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְחַכְמִים  
יְדַעַּי הַעֲנִינִים כִּי כַּן דָּבָר  
הַמֶּלֶךְ לְפָנֵי כָּל  
יְדַעַּי דָתָה וְדָין:  
וְהַקְרֵב אֲלֵינוּ  
פְּרִשְׁנָא שָׁתָר  
אַדְמִינָה  
תְּרִשְׁיַשְׁ מְרָס

אֲוִיה בִּימֵי אֲחַשְׁרוֹשׁ  
הִוא אֲחַשְׁרוֹשׁ הַמֶּלֶךְ מִזְרָחָן  
וְעַד כּוֹשׁ שְׁבָעַת עַשְׁרִים וּמִזְרָחָן  
בִּימֵים הָהָם כְּשַׁבְּתָה הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁרוֹשׁ  
עַל כְּסָא מְלָכָתוֹ אֲשֶׁר בְּשָׁוֹשָׁן הַבִּירָה:  
בְּשָׁנַת שְׁלֹשׁ לְמִלְכָתוֹ עֲשָׂה מִשְׁתָּחָה לְכָל  
שְׁרוֹן וְעַבְדָיו חַיל בְּרָס וּמִזְרָחָן הַפְּרִתְמִים  
וּשְׁרִי הַמְּדִינּוֹת לְפָנֵי: - בְּהָרְאָתוֹ אֶת  
עַשְׁר כְּבָוד מְלָכָתוֹ וַיָּהֵת יָקֵר תִּפְאָרָת  
גְּדוּלָתוֹ יְמִים רַבִּים שְׁמִינִים וּמִזְרָחָן יוֹם:  
וּבְמִלְואָתָה (בְּזִמְנָה) הַכּוֹנִים הַאֱלָה עֲשָׂה  
הַמֶּלֶךְ לְכָל הַעַם הַזְּמִינִים בְּשָׁוֹשָׁן  
הַבִּירָה לְמִגְדָּול וְעַד קָטָן מִשְׁתָּחָה  
שְׁבָעַת יְמִים בְּחַצְרָת גָּתָה בֵּיתֵן הַמֶּלֶךְ:  
חוֹר (רַבְבָּה) כַּרְפָּס וְתִכְלָת אֲחֹזָה בְּחַבְלִי  
בִּזְבָּחָן וְאַרְגָּמָן עַל אַלְיָהִי כָּסֶף וּעֲמִינְדִּי  
שְׁשׁ מְטוֹתָה זָהָב וּכְסֶף עַל רַצְפָּת בְּחַטְבָּה  
וּשְׁשׁ וּדְרָר וּסְחָרָת: וְהַשְׁקוֹת בְּכָלִי  
זָהָב וּכְלִים מִכְלִים שְׁוֹזִים וּוַיִּין מְלָכָות  
רַב כַּיְדָה הַמֶּלֶךְ: וְהַשְׁנָה כְּדַת אַיִן  
אָגָס כִּי כַּן יְסַד הַמֶּלֶךְ עַל כָּל רַב

## ברכת המזון

**שיר** המעלות, בשוב יי את שיבת ציוו, כיינו  
כהלמים: או ימלא שוקן פינו ולשונו רנה, או  
יאמרנו בגוים, הגדיל יי לעשות עם אללו, הגדיל יי  
לעשה עמו, היינו שמהים: שובו יי את שבתינו, כאפקים  
בנגב: הוועים בדמעה בינה יקטרו: הלו ליר וכבה נשא  
משד הזוע, בא יבא ברנה, נשא אלמלמי:

כל חי תמיד לעולם ועד, בכתב, כל כתוב,  
ואכלת ושבעת, וברכת את יי אלהיך  
על הארץ הטבה אשר נתנו לך: ברוך  
אתה יי, על הארץ ועל המזון:

**רחם** נא יי אלהינו, על ישראאל עמה  
ועל ירושלים עירך, ועל ציון משכונת  
כבודה ועל מלכות בית דוד משביחת  
על הבית הגדול והקדוש שנקרא  
שםך עליו. אלהינו, אבינו, רענו, זוננו,  
פרנסנו, וככלנו, והרוח שמו  
לנו יי אלהינו מהרה מכל צרותינו.  
ונא, אל תצריכנו יי אלהינו, לא לידי  
מתנת בשר ודם ולא לידי הליאות.  
אשר ברא: [אָמַרְתִּי בְּרוּךְ אַתָּה יְהָוָה  
וּמְשֹׁבֵעַ לְכָל חֵי רָצׂוֹן]: ברוך אתה יי  
הוזן את הכל:

נכדים לעולם ועד:

**נודה** לך יי אלהינו על שהנחלת  
לאבותינו, ארץ חמדת טובה ורחהבה,  
ועל שהוציאתנו יי אלהינו מארץ  
השבת הגדול והקדושה. כי יום זה גודל וקדוש הוא לפניה  
לשפט בו ולניח בו באקה במצות רצעה וברכזון הנית לנו  
יי אלהינו, שלאתה תאצורה ויזו ואזהה ביטם קנטחונו ורכאנו  
יי אלהינו במחמת ציון עירך ובכון ירושלים עיר קדשה כי  
אתה הוא בעל הקישועות ובבעל הגהות:

**אליהינו** חן וחסד אבותינו, ויראה וירגע,  
וישמע, ופרק וזקיף זקוננו ופקדוננו, וזכרנו אבותינו  
ובקרנו קשיה בו דוד עבדה זקרון רושלים עיר קדשה  
ובקרנו כל מערכ בית שראאל לפניה לפליה לטובה, לנו  
ולחסיד ולוחמים לחימ ליללים ביטם ראש החיש השה.  
זקרנו יי אלהינו בו לטבה. ופקדנו בו לברכה. והושיענו בו  
לחיים טובים. ובכך ישבעה ורחמים, חוס ותחנו ורחם לנו  
והושענו, כי אליך עינינו, כי אל מלך חנון ורחם אמת:

**ובנה** ירושלים עיר הקדש  
במהירה בימינו. ברוך אתה יי  
בונה ברחמי ירושלים. אמן:

**ברוך** אתה יי אלהינו מלך העולם, האל  
אבינו, מלכנו, אדירנו, בורנו, גואלנו,  
יוצרנו, קדושנו קדוש יעקב, רוענו  
רואה ישראל. המלך הטוב, והמטיב  
לה וمبرכים אותה יתברך שםך בפי:

**בימים** מרדכי ואסתר בשושן הבירה, שעמדו עליהם  
היהודים, מנער ועד קו, טר ונשים, ביום אחד בשלשה  
עשර לחודש שניים עשה הוא חדש אדר, ושלים לבו,  
ואמת ברחמייך קרביט, הפרת את עצתו, וקללת את  
מחשבתו, והשבות לו גמולו בראשו, ותלו אותו ואת  
בניו על הצע:

**על** הפל יי אלהינו אנחנו מודים  
לה וمبرכים אותה יתברך שםך בפי

**ברוך** אתה יי אלהינו מלך העולם,  
הוזן את העולם כלו בטובו, בבחנו  
בחסד וברחמים, הוא נותן לחם  
לכלبشر כי לעולם חסדו. ובטובו  
הגדול, תמיד לא חסר לנו, ואל יחסר  
שםך علينا, וככלנו, והרוח שמו  
לנו מזון לעולם ועד, בעברו שמו  
הגדול, כי הוא אל זו ומפרנס לכל  
ומטיב כל, ומclin מזון לכל ברייתינו  
אשר ברא: [אָמַרְתִּי בְּרוּךְ אַתָּה יְהָוָה  
וּמְשֹׁבֵעַ לְכָל חֵי רָצׂוֹן]: ברוך אתה יי  
הוזן את הכל:

**רצה** והחלינו יי אלהינו במזותך ובמעות יום השבעה  
השבת הגדול והקדושה. כי יום זה גודל וקדוש הוא לפניה  
לשפט בו ולניח בו באקה במצות רצעה וברכזון הנית לנו  
יי אלהינו, שלאתה תאצורה ויזו ואזהה ביטם קנטחונו ורכאנו  
יי אלהינו במחמת ציון עירך ובכון ירושלים עיר קדשה כי  
אתה הוא בעל הקישועות ובבעל הגהות:

**אליהינו** חן וחסד אבותינו, ויראה וירגע,  
וישמע, ופרק וזקיף זקוננו ופקדוננו, וזכרנו אבותינו  
ובקרנו קשיה בו דוד עבדה זקרון רושלים עיר קדשה  
ובקרנו כל מערכ בית שראאל לפניה לפליה לטובה, לנו  
ולחסיד ולוחמים לחימ ליללים ביטם ראש החיש השה.  
זקרנו יי אלהינו בו לטבה. ופקדנו בו לברכה. והושיענו בו  
לחיים טובים. ובכך ישבעה ורחמים, חוס ותחנו ורחם לנו  
והושענו, כי אליך עינינו, כי אל מלך חנון ורחם אמת:

**ובנה** ירושלים עיר הקדש  
במהירה בימינו. ברוך אתה יי  
בונה ברחמי ירושלים. אמן:

**ברוך** אתה יי אלהינו מלך העולם, האל  
אבינו, מלכנו, אדירנו, בורנו, גואלנו,  
יוצרנו, קדושנו קדוש יעקב, רוענו  
רואה ישראל. המלך הטוב, והמטיב  
לה וمبرכים אותה יתברך שםך בפי:

ברחומן, הוא ניחלו ים שבלו שבת ומנוחה לחיה העולמים:  
לייה הרחומן, הוא ייחד עליו את החדש הזה, לטובה ולברכה:  
**הרחומן**, הוא יזקנו לימות המשיח  
ולחמי הארץ הבעל הבא. בחול מגדייל (או  
את-tag ואמ mun אדוונט מוסף (אויך בי מלה דמלכא)  
אגט מען מגדול) ישועות מלכו, ועשה  
חסד למשיחו, לדוד ולזרעו עד  
עולם: עשה שלום עליינו, ועל כל ישראל  
יעשה שלום עליינו, ועל כל ישראל  
ואמרו אמן:

**יראו** את יי קדשו, כי אין מחסור  
לייראינו: כפירים רשו ורעה, ודרכי  
יי לא יחשסו כל טוב: הוזו לי כי  
טוב, כי לעולם חסדו: פותח את ידה  
ומשביע לכל חי רצון: ברוך הגבר  
אשר יבטיח בי, והיה יי מבטו: נער  
היה, גם זקנינו ולא ראיyi צדיק  
נעזב, וזרעו מבקש להם: יי עז לעמו:  
יתון, יי ברכה את עמו בשלום:

### סדר שבע ברכות

**ברוך** אתה יי אלהינו מלך העולם, שהכל ברא לך בודו:  
**ברוך** אתה יי אלהינו מלך העולם, יוצר האדים:  
**ברוך** אתה יי אלהינו מלך העולם, אשר יצר את  
האדם בצלמו, בצלם דמות Tabernacle, והתקין לו מפנה  
בגן עדן. ברוך אתה יי יוצר האדים:  
ושוש תשייש ותגל העקרה, קבוץ גנין לתוכה  
בשכמה. ברוך אתה יי קשוף ציוו בגנין:  
שמח תשמח רעים האחים, בשמייך יציר בנו עדן  
מקדם. ברוך אתה יי משם סת וכלה:  
ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, אשר ברא שנון  
ושכמה, חתן וכלה, גילה רעה, אדיבה וחדחה, אהבה  
אתה, ושלום ורעה, מהרה יי אלהינו ישמע בעריה  
יהקה ובחוצות ירושלים, קול שalon, וקול שמהה, קול  
סתן וקול פלה, קול מצחנות חתנים בחרפתם, וערבים  
emm שמה גיגתם. ברוך אתה יי, קשוף חתו עם הכליה:  
ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, בורא פרי הגפן:

לכל, שבכל יום ויום הוא הטיב, הוא  
מטיב, הוא ייטיב לנו, הוא גמלנו, הוא  
gomlno, הוא יגמלנו לעד לחן ולחסד  
ולרחים ו��ה, נחמה, פרנסה וככללה,  
ברכה וישועה, נחמה, פרנסה וככללה,  
ורחמים, וחימ ושלום, וכל טוב, ומכל  
טוב לעולם אל יחרנו: אמן:

**הרחומן**, הוא ימלוך עליינו לעולם ועד:  
הרחומן, הוא יתברך בשמיים ובארץ,  
הרחומן, הוא ישתחח לדoor דורם,  
ויתפאר בנו לעד ולנצח נצחים, ויתהדר  
בנו לעד ולעולם עולם. הרחומן, הוא  
יפרנסנו בקבוד. הרחומן, הוא ישבר עליינו  
מעל צוארנו והוא יוליכנו קוממיות  
לארכנו. הרחומן, הוא ישלח לנו ברכה  
מרבה בבית זהה ועל שלוחן זה שאכלנו  
עלינו. הרחומן, הוא ישלח לנו את אלהינו  
הגביא זקור לטוב, ויבשר לנו בשורות  
טובות ישועות ונחמות: הרחומן, הוא  
יברך את (אבי מורי) בעל הבית זהה,  
ואת (אבי מורת) בעל הבית זהה,  
אתם ואת ביתם ואת זרעם ואת כל  
אשר להם. (באים איניים היו: הרחומן, הוא  
יברך אותנו (אבי ואמי) ואת אשתי  
ואת זרעי ואת כל אשר לי), אותנו ואת  
כל אשר לנו, כמו שנטברכו אבותינו  
אברהם יצחק ויעקב, בכל, מכל, כל, וכו'  
יברך אותנו כלנו יחד, בברכה שלמה,  
ונאמר אמן:

**במרום** ילמדו עליהם ועלינו  
זכות, שתהא למשמרת שלום,  
ונשא ברכה מאת יי, וצדקה  
טוב בעניין אליהם ואדם:



# לשם יהוד קודם מצוות היום

(פס' כף החיטים)

## משלוח מנוט

**לשם** יהוד קדשא בריך הוא ושבכינתה בדחילו ורחימנו ליחד שם י"ה ב"ה על ידי והוא טمير ונעלם ביהודה שלים בשם כל ישראל. הריני בא לקים מצוות ומשלוח מנוט איש לרעהו שתקנו מרדכי ואסתר לשלח ביום זה שתי מנוט לאיש אחד. לתקן את שרש מצוה זו וכל מצוות הכלולות בה במקום עליון. ויהיنعم אדני אלהינו עליינו ומעשה ידינו כוננה עליינו ומעשה ידינו כוננהו:

## מתנות לאביונים

**לשם** יהוד קדשא בריך הוא ושבכינתה בדחילו ורחימנו ליחד שם י"ה ב"ה על ידי והוא טمير ונעלם ביהודה שלים בשם כל ישראל. הריני בא לקים מצוות מתנות לאביונים שתקנו מרדכי ואסתר לתן ביום זה שתי מתנות לשני ענינים. לתקן את שרש מצוה זו וכל מצוות הכלולות בה במקום עליון. ויהיنعم אדני אלהינו עליינו ומעשה ידינו כוננה עליינו ומעשה ידינו כוננהו:

## משתה ושמחה

**לשם** יהוד קדשא בריך הוא ושבכינתה בדחילו ורחימנו ליחד שם י"ה ב"ה על ידי והוא טمير ונעלם ביהודה שלים בשם כל ישראל. הריני בא לקים מצוות סעודת פורים במאכל ובמשתה כמו שכתבוב לעשות אתם ימי משתה ושמחה. לתקן את שרש מצוה זו וכל מצוות הכלולות בה במקום עליון. ויהיنعم אדני אלהינו עליינו ומעשה ידינו כוננה עליינו ומעשה ידינו כוננהו: